



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
25 April 2023
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

**Конференция Сторон Конвенции о трансграничном
воздействии промышленных аварий**

Двенадцатое совещание

Женева, 29 ноября — 1 декабря 2022 года

**Доклад Конференции Сторон о работе ее двенадцатого
совещания**

Добавление

Принятые решения



Решение 2022/1

Укрепление управления рисками ТАСБ в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и за его пределами

Конференция Сторон,

будучи встревожена выводами, содержащимися во второй части шестого доклада Межправительственной группы экспертов по изменению климата об оценке, «Climate Change 2022: Impacts, Adaptation and Vulnerability» («Изменение климата 2022: воздействия, адаптация и уязвимость»), в котором со все большей уверенностью говорится о пагубных последствиях прогнозируемого изменения климата для людей, общества и окружающей среды,

с обеспокоенностью отмечая повышенный риск связанных с климатом экстремальных погодных явлений (таких, как мощные бури, порывы ветра, обильные осадки, ливневые паводки и экстремальные температуры) и медленно протекающих климатических явлений¹ (таких, как повышение уровня моря, таяние вечной мерзлоты, деградация земель и отступление ледников), которые в свою очередь могут привести к техногенным авариям, вызываемым стихийными бедствиями (ТАСБ), в том числе на промышленных объектах, где хранятся опасные вещества,

с обеспокоенностью отмечая также, что в прошлом ТАСБ на опасных промышленных объектах, включая хвостохранилища, становились причиной аварийного загрязнения воздуха, почвы и воды, что в последнем случае имело крупномасштабные и трансграничные последствия для стран, регионов и бассейнов трансграничных рек,

принимая во внимание, что стихийные бедствия, помимо тех, которые вызваны изменением климата, такие как землетрясения, извержения вулканов и цунами, могут также приводить к техногенным/промышленным авариям,

подчеркивая, что адаптация к изменению климата должна включать предотвращение ТАСБ, обеспечение готовности к ним и реагирование на них ради обеспечения устойчивого развития, осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения целей в области устойчивого развития,

сознавая тот факт, что промышленные зоны размещаются в пределах территории населенных пунктов и природных объектов, что приводит к усилению воздействия и уязвимости, которые усугубляются увеличением плотности населения и ростом в секторах, зависящих от промышленной деятельности,

напоминая, что Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий (Конвенция о промышленных авариях) применяется, помимо прочего, к промышленным авариям, вызванным стихийными бедствиями, и предусматривает принятие Сторонами мер по предотвращению ТАСБ, обеспечению готовности к ним и реагированию на них,

напоминая также, что в долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года содержится призыв учитывать ТАСБ в рамках анализа и оценки рисков, в мерах по обеспечению безопасности и при планировании действий на случай чрезвычайных ситуаций, а также в соответствующих руководствах, политических стратегиях и экспертных диалогах, проводимых в поддержку национальных усилий по повышению устойчивости к связанным с климатом и (другим) стихийным бедствиям,

¹ Определение медленно протекающих климатических явлений дается в [техническом докладе о медленно протекающих явлениях](#) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. В докладе отмечается необходимость объединения усилий по уменьшению опасности бедствий, адаптации к изменению климата и устойчивому развитию в целях устранения последствий медленно протекающих климатических явлений.

с озабоченностью отмечая отсутствие информации о ТАСБ в национальных докладах об осуществлении Конвенции и соответствующей передовой практике,

подчеркивая важность обеспечения синергизма между осуществлением Конвенции, Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и соответствующей «дорожной карты» Европейского форума по снижению риска бедствий на 2021–2030 годы, Повестки дня на период до 2030 года и ее целей в области устойчивого развития, а также Парижского соглашения и его глобальной цели по адаптации,

подчеркивая, что управление рисками промышленных аварий как частью технологических рисков, в том числе рисков, связанных с последствиями стихийных бедствий, и возможных трансграничных рисков, следует усилить в соответствии с учитывающим многочисленные опасности подходом к управлению рисками бедствий в целях обеспечения прогресса в деле осуществления Конвенции о промышленных авариях и Сендайской рамочной программы, что подтверждено в Резюме сопредседателей «Балийская программа действий по повышению жизнестойкости — От риска к устойчивости: к устойчивому развитию для всех в мире, преобразованном пандемией COVID-19»²,

с удовлетворением принимая к сведению Региональный аналитический доклад Управления Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий по Европе и Центральной Азии за 2022 год (готовится к публикации) и Глобальный аналитический доклад о мерах по снижению риска бедствий за 2019 год, которые свидетельствуют об общих усилиях международных организаций, стран и научно-исследовательских институтов, проводящих совместную работу в целях понимания и регулирования технологических рисков, включая риски ТАСБ, в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и за его пределами, а также управления этими рисками,

высоко оценивая весьма полезную работу Организации экономического сотрудничества и развития, Объединенного исследовательского центра Европейской комиссии, Конвенции ЕЭК о промышленных авариях и Совместной группы по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Управления по координации гуманитарных вопросов, в частности направленную на разработку справочных документов, наборов данных и руководящих указаний по управлению рисками ТАСБ, в том числе в отношении прошлых аварий и извлеченных уроков, а также передовой практики³, и приветствуя тесное сотрудничество между этими организациями в рамках совместно реализуемых проектов по ТАСБ,

будучи привержена делу предотвращения ТАСБ и их катастрофических последствий для жизни людей, окружающей среды, инфраструктуры, региональной безопасности и экономического развития, а также расширению трансграничного сотрудничества в этих целях,

1. *подчеркивает* важную роль Конвенции в предотвращении промышленных аварий, вызванных стихийными бедствиями, обеспечении готовности к ним и реагировании на них в соответствии с пунктом 1 статьи 2 Конвенции, в

² Глобальная платформа по снижению риска бедствий (Индонезия, 23–28 мая 2022 года). См. www.undrr.org/publication/co-chairs-summary-bali-agenda-resilience.

³ Организация экономического сотрудничества и развития и Агентство по окружающей среде Германии составили сборник извлеченных уроков и примеров передовой практики, который имеется по адресу www.umweltbundesamt.de/en/topics/economics-consumption/plant-safety/examples-of-good-practice-in-natech-risk-management#why-a-record-of-good-practice-examples; Европейская экономическая комиссия Организации Объединенных Наций представила обзор положений Конвенции и деятельности по ТАСБ, а также совместных проектов ТАСБ-I, -II и -III, осуществленных вместе с партнерами, который имеется по адресу <https://unece.org/industrial-accidents-convention-and-natural-disasters-natech>; Объединенный исследовательский центр Европейской комиссии ведет базу данных eNatech и разработал Инструмент быстрой оценки риска ТАСБ, которые доступны на сайтах <https://enatech.jrc.ec.europa.eu/> и <https://rapidn.jrc.ec.europa.eu> соответственно.

частности путем укрепления политики и управления на национальном уровне, поощрения трансграничного сотрудничества и содействия обмену опытом и передовой практикой;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* выводы и рекомендации семинара по управлению рисками ТАСБ (Женева, 29 ноября 2022 года)⁴ и рекомендует продолжать обмен опытом и передовой практикой при содействии ЕЭК, Организации экономического сотрудничества и развития, Объединенного исследовательского центра Европейской комиссии и других организаций;

3. *настоятельно призывает* Стороны укреплять сотрудничество для понимания, предотвращения и смягчения воздействия ТАСБ, в том числе тех, которые имеют трансграничные причины или последствия, и настоятельно рекомендует всем другим государствам — членам ЕЭК и странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

4. *также настоятельно призывает* Стороны активизировать свои усилия по укреплению промышленной безопасности и предотвращению аварий, которые могут возникнуть из-за рисков ТАСБ, в свете их возрастающей опасности в результате изменения климата, и настоятельно рекомендует всем другим государствам — членам ЕЭК и странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

5. *призывает* Стороны включать в свои оценки рисков текущие и прогнозируемые стихийные бедствия и риски возможных каскадных техногенных аварий, а также соответствующим образом учитывать их в своих процедурах планирования землепользования и размещения объектов в целях эффективного управления рисками ТАСБ и снижения в максимально возможной степени подверженности рискам и уязвимости общества, населения и окружающей среды;

6. *также призывает* Стороны предоставлять информацию о существующих в конкретных районах рисках ТАСБ общинам и затрагиваемым заинтересованным сторонам, включая стороны, затрагиваемые на трансграничном уровне;

7. *призывает далее* Стороны осуществлять эффективные и результативные действия по обеспечению готовности и реагирования путем учета рисков ТАСБ при планировании действий в чрезвычайных ситуациях, в том числе путем разработки совместных и согласованных планов действий в чрезвычайных ситуациях на трансграничном уровне, а также мер реагирования, включая согласованные меры на случай аварий с трансграничными последствиями, и предлагает другим государствам — членам ЕЭК и странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

8. *просит* Стороны обеспечить включение управления рисками ТАСБ в политику в области промышленной безопасности, снижения риска бедствий и адаптации к изменению климата и предлагает другим государствам — членам ЕЭК и странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

9. *также просит* Стороны улучшить межведомственную координацию и координацию между заинтересованными сторонами по вопросам управления рисками ТАСБ на национальном и местном уровнях, а также на трансграничном уровне, в том числе путем обзора деятельности существующих и создания новых совместных рабочих групп и совместных органов, таких как национальные платформы действий по снижению риска бедствий в рамках Сендайской рамочной программы, национальные диалоги по вопросам политики и межведомственные рабочие группы по предупреждению аварийного загрязнения вод, и предлагает другим государствам — членам ЕЭК и странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

⁴ ECE/CP.TEIA/44, приложение.

10. *напоминает* Сторонам и взявшим на себя обязательства странам⁵, что выявление опасных видов деятельности и уведомление о них относятся также к опасным видам деятельности, способным оказать трансграничное воздействие, в том числе воздействие, обусловленное рисками ТАСБ, и просит Стороны и взявшие на себя обязательства страны представлять соответствующую информацию в докладах, посвященных выявлению опасных видов деятельности и уведомлению о них, в соответствии с обновленным форматом отчетности для десятого (и будущих) цикла(ов) представления докладов по осуществлению Конвенции о промышленных авариях, подготовленным Рабочей группой по осуществлению;

11. *просит* Рабочую группу по осуществлению проанализировать результаты десятого цикла представления докладов в части рисков ТАСБ и сообщить о своих выводах Сторонам в сводном докладе об осуществлении, подлежащем представлению на тринадцатом совещании Конференции Сторон, а затем каждые четыре года;

12. *призывает* все страны ЕЭК обмениваться соответствующими данными о ТАСБ для их включения в базу данных eNatech, которую ведет и обслуживает Объединенный исследовательский центр Европейской комиссии, и предлагает странам за пределами региона ЕЭК поступать аналогичным образом;

13. *призывает* страны — бенефициары Программы помощи и сотрудничества использовать инструменты, предусмотренные Стратегическим подходом, в частности самооценки и планы действий, сообщать о потребностях и запрашивать поддержку для преодоления трудностей, связанных с ограниченным потенциалом в области управления рисками ТАСБ, и предлагает Сторонам Конвенции выделить средства для укрепления управления рисками ТАСБ в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;

14. *призывает* Стороны, а также все другие государства — члены ЕЭК и страны за пределами региона разработать передовую практику управления рисками ТАСБ и обмениваться ею, равно как и извлеченными уроками, используя политические форумы, организуемые ЕЭК, Организацией экономического сотрудничества и развития, Объединенным исследовательским центром Европейской комиссии, Совместной группой по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Управления по координации гуманитарных вопросов и другими международными и региональными организациями;

15. *просит* Бюро Конвенции в сотрудничестве с Рабочей группой по осуществлению и Совместной группой экспертов по проблемам воды и промышленных аварий подготовить на основе результатов семинара по управлению рисками ТАСБ для рассмотрения на тринадцатом совещании Конференции Сторон «дорожную карту» действий, которые Стороны и государства-члены могли бы предпринять для повышения эффективности управления рисками ТАСБ в регионе ЕЭК, вместе с предложениями в отношении дальнейших действий по Конвенции в этой области, организовать в рамках тринадцатого совещания обмен мнениями по вопросам снижения риска бедствий, управления рисками ТАСБ и изменения климата и обсудить соответствующие выводы и предложения.

⁵ Стороны, подписавшие заявление о принятии обязательств (CP.TEIA/2005/10) на совещании высокого уровня по принятию обязательств (Женева, 14–15 декабря 2005 года).

Решение 2022/2

Руководящие принципы оказания финансовой помощи

Конференция Сторон,

напоминая о том, что она предложила Сторонам выделять, когда это возможно и целесообразно, целевые финансовые средства для поддержки участия представителей стран с переходной экономикой и развивающихся и наименее развитых стран, которые выразили заинтересованность в деятельности в рамках Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий, будь то межправительственная деятельность или деятельность по линии оказания помощи⁶,

напоминая также, что при условии наличия финансирования для этой цели и в соответствии с бюджетом, принятым Конференцией Сторон, секретариат рассматривает запросы о финансовой помощи для стран, имеющих право на ее получение, отдавая приоритет — в порядке убывания — Сторонам, странам, не являющимся Сторонами, в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) и представителям развивающихся и наименее развитых стран за пределами этого региона,

постановляет, что следующие Стороны имеют право, при условии наличия средств, на получение финансовой помощи для поддержки участия их экспертов и представителей⁷ в деятельности, организованной в рамках Конвенции и по линии ее Программы помощи и сотрудничества:

- a) из стран Восточной Европы: Беларусь, Республика Молдова и Украина;
- b) из стран Юго-Восточной Европы: Албания, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Сербия и Черногория;
- c) из стран Кавказа: Азербайджан и Армения;
- d) из стран Центральной Азии: Казахстан;

постановляет также, что следующие страны, пользующиеся Программой помощи и сотрудничества в рамках Конвенции, которые не являются Сторонами Конвенции, могут также иметь право на получение помощи при условии наличия специально выделенных на эти цели средств:

- a) из стран Кавказа: Грузия;
- b) из стран Центральной Азии: Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан и Узбекистан;

постановляет далее, что развивающиеся и наименее развитые страны за пределами региона ЕЭК, проявившие интерес к Конвенции, могут также иметь право на получение финансовой помощи для поддержки участия их экспертов и представителей в мероприятиях, организуемых в рамках Конвенции, при условии наличия специально выделенных на эти цели средств,

устанавливает, что такая финансовая поддержка должна содействовать реализации приоритетных задач, поставленных в плане работы, и постановляет применять настоящие руководящие принципы оказания финансовой помощи в течение двухгодичного периода 2023–2024 годов.

⁶ ECE/CP.TEIA/38/Add.1, решение 2018/2.

⁷ Секретариат может предоставить финансовую поддержку для помощи в покрытии расходов, связанных с участием таких экспертов и представителей, включая, по возможности, размещение и авиабилеты.

План работы и потребности в ресурсах для Конвенции на период 2023–2024 годов

I. Введение

1. Промышленные аварии могут иметь разрушительные последствия для людей и окружающей среды. Прорывы хвостохранилищ, взрывы опасных веществ на складах, пожары на промышленных объектах и другие аварии приводят к гибели людей, заболеваниям и травмам; перемещению людей; гибели животных и утрате биоразнообразия; причинению ущерба природным ресурсам, инфраструктуре, коммерческим и жилым районам; и другим последствиям для людей, окружающей среды и экономики. Эти последствия могут иметь и трансграничный характер. Более того, изменение климата во многих ситуациях увеличивает риск промышленных аварий и усиливает их потенциальное трансграничное воздействие. Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий служит для ее Сторон основой, благодаря которой они могут предотвращать промышленные аварии, особенно аварии, способные вызвать трансграничные последствия, подготовиться к ним и реагировать на них в случае их возникновения. Она также служит подспорьем стран, не являющихся Сторонами Конвенции, а именно для бенефициаров Программы помощи и сотрудничества в рамках Конвенции.

2. Каждые два года Конференция Сторон Конвенции принимает план работы, который предусматривает осуществление мероприятий, содействующих осуществлению Конвенции и ее Программы помощи и сотрудничества. Президиум Конвенции в сотрудничестве с секретариатом Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) подготовил настоящий документ, в котором предлагаются мероприятия по линии Конвенции на период 2023–2024 годов и описываются потребности в ресурсах для их осуществления. План работы был разработан на основе: долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года (ECE/CP/TEIA/38/Add.1); стратегии коммуникации, информационно-пропагандистской работы и вовлечения заинтересованных сторон для Конвенции (ECE/CP.TEIA/38/Add.1); результатов прошлых и текущих проектов, мероприятий и деятельности в рамках Конвенции; стратегического подхода для Программы помощи и сотрудничества (ECE/CP.TEIA/2008/5); потребностей, высказанных странами-бенефициарами, и приоритетных потребностей, выявленных Рабочей группой по осуществлению в ходе рассмотрения национальных докладов об осуществлении, девятого доклада об осуществлении Конвенции (2016–2018 годы) (ECE/CP.TEIA/2020/5), принятого на одиннадцатом совещании Конференции Сторон (Женева, 7–9 декабря 2020 года), и выводов ее специального заседания, посвященного семинару по передовой практике и извлеченным урокам, связанным с осуществлением Конвенции ЕЭК о промышленных авариях (Женева (смешанный формат), 3–4 февраля 2022 года).

3. Стороны Конвенции, государства региона ЕЭК, не являющиеся Сторонами, Президиум, Рабочая группа по осуществлению, Совместная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий (Совместная группа экспертов) и секретариат будут руководствоваться этим планом работы в своей деятельности. Хотя мероприятия в основном ориентированы на регион ЕЭК, они могут также принести пользу государствам — членам Организации Объединенных Наций за пределами региона благодаря стратегии коммуникации, информационно-пропагандистской работы и вовлечения заинтересованных сторон.

4. Президиум в сотрудничестве с секретариатом провел обсуждения по разработке плана работы на двухгодичный период 2023–2024 годов на своих сорок шестом (Женева (смешанный формат), 23 февраля 2021 года), сорок восьмом (Женева (смешанный формат), 14–15 октября 2021 года) и сорок девятом (Женева (смешанный формат), 28–29 июня 2022 года) совещаниях. Небольшая группа Президиума по финансированию также провела ряд встреч для обсуждения элементов рабочего плана.

5. В ходе этих обсуждений Президиум всесторонне рассмотрел поступившее на последнем совещании Конференции Сторон предложение Европейского союза разработать предложение в отношении пересмотренного формата плана работы, который бы предусматривал:

а) проведение более четкого различия между основными и неосновными видами деятельности; и

б) увязку каждого вида деятельности с ожидаемым результатом и ключевой целью/целями долгосрочной стратегии⁸.

6. С учетом этого Президиум решил представлять более подробную информацию по каждому мероприятию, в том числе указывать ожидаемые результаты и то, какие ключевые цели долгосрочной стратегии, приоритетные области действий Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и цели в области устойчивого развития они поддерживают.

7. В то же время Президиум решил отказаться от проведения различия между основными и неосновными видами деятельности, поскольку его введение не привело к каким-либо изменениям или повышению стабильности в части финансирования основных видов деятельности в прошлые двухгодичные периоды, а лишь создало дополнительные сложности — вдобавок к взносам в регулярный бюджет и внебюджетным, целевым и нецелевым взносам. Основные и неосновные виды деятельности финансировались как из регулярного бюджета, так и за счет внебюджетных взносов, а также целевых и нецелевых взносов. Кроме того, по мнению Президиума, приоритетными являются те мероприятия, которые включены в планы работы. Включение в планы работы таблицы 3, где перечисляются виды деятельности, не финансируемые на момент проведения соответствующего совещания Конференции Сторон, позволяет получить представление о видах деятельности, имевших более низкую приоритетность для Сторон на момент проведения совещаний Конференции Сторон, на которых были приняты соответствующие планы работы.

II. Цели плана работы

8. Основными целями настоящего плана работы, разработанного в соответствии с долгосрочной стратегией Конвенции и ее концепцией, являются:

а) содействовать полному осуществлению Конвенции ее Сторонами и оказывать помощь странам, не являющимся Сторонами, в укреплении процесса осуществления и достижении прогресса на пути к присоединению в интересах повышения промышленной безопасности в регионе ЕЭК, снижения риска техногенных (промышленных/химических) аварий и смягчения их последствий;

б) содействовать также достижению синергизма в осуществлении Конвенции, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Сендайской рамочной программы путем поощрения согласованности и интеграции политики и управления, опираясь на признание Конвенции в качестве правового документа для снижения риска техногенных катастроф в рамках Сендайской рамочной программы и ее вклад в достижение целей в области устойчивого развития;

в) учитывать новые риски и тенденции, например изменение климата, техногенные аварии, вызываемые стихийными бедствиями (ТАСБ), и урбанизацию;

г) укреплять трансграничное сотрудничество в области предотвращения промышленных аварий, обеспечения готовности к ним и реагирования на них в регионе ЕЭК и за его пределами.

⁸ ECE/CP.TEIA/42, пункт 30.

III. Связь с долгосрочной стратегией для Конвенции на период до 2030 года

9. Будучи направленными на достижение вышеупомянутых целей, мероприятия, предусмотренные планом работы, будут способствовать реализации долгосрочной стратегии для Конвенции. Общая концепция долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года предусматривает значительное повышение промышленной безопасности и снижение риска техногенных катастроф за счет обеспечения ее полного осуществления, ее широкого признания в качестве правового документа для уменьшения опасности бедствий в рамках Сендайской рамочной программы и ее вклада в достижение целей в области устойчивого развития. В ней также выражено желание, чтобы Конвенция служила образцом в области предотвращения промышленных аварий и обеспечения готовности к ним на основе трансграничного сотрудничества, в том числе за пределами региона ЕЭК.

10. В долгосрочной стратегии излагаются конкретные элементы этой концепции, каковыми являются:

- a) укрепление промышленной безопасности;
- b) укрепление трансграничного сотрудничества;
- c) содействие осуществлению Повестки дня на период до 2030 года, Сендайской рамочной программы и других соответствующих стратегий; и
- d) учет новых рисков и тенденций.

В рамках каждого из этих элементов определены основные проблемы и цели, которые должны быть достигнуты к 2030 году. Мероприятия, предусмотренные настоящим планом работы, призваны способствовать достижению этих целей долгосрочной стратегии, при этом в них учтены меняющиеся условия, в которых осуществляется Конвенция, в том числе появляющиеся новые риски и тенденции.

11. Конвенция является мощным правовым инструментом, который может служить подспорьем для стран в деле реализации Сендайской рамочной программы в целях снижения рисков техногенных катастроф и управления ими; в частности, она поддерживает четыре приоритетные области действий Рамочной программы путем:

- a) повышения осведомленности о техногенных опасностях и соответствующих рисках бедствий с целью улучшения понимания рисков бедствий (приоритетная область 1);
- b) совершенствования организационно-правовых рамок управления рисками бедствий (приоритетная область 2);
- c) поощрения стран к инвестированию в меры по снижению риска бедствий в целях укрепления потенциала противодействия (приоритетная область 3); и
- d) повышения степени готовности к бедствиям для обеспечения эффективного реагирования и осуществления деятельности по восстановлению, реабилитации и реконструкции по принципу «лучше, чем было» (приоритетная область 4).

Мероприятия, предусмотренные планом работы, поддерживают эти приоритеты и способствуют использованию Конвенции для принятия соответствующих мер.

12. Реализация мероприятий, предусмотренных планом работы, также способствует выполнению следующих задач, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития⁹:

a) к 2030 году существенно сократить количество случаев смерти и заболевания в результате воздействия опасных химических веществ и загрязнения и отравления воздуха, воды и почв (3.9);

b) наращивать потенциал всех стран ... в области снижения рисков и управления ими (3.d);

c) к 2030 году повысить качество воды посредством уменьшения загрязнения ... и сведения к минимуму выбросов опасных химических веществ и материалов (6.3);

d) развивать качественную, надежную, устойчивую и стойкую инфраструктуру (9.1);

e) к 2030 году модернизировать инфраструктуру и переоборудовать промышленные предприятия, сделав их устойчивыми (9.4);

f) к 2030 году существенно сократить число погибших и пострадавших и значительно уменьшить прямой экономический ущерб в виде потерь мирового валового внутреннего продукта в результате бедствий, в том числе связанных с водой (11.5);

g) к 2020 году значительно увеличить число городов и населенных пунктов, принявших и осуществляющих комплексные стратегии и планы, направленные на ... смягчение последствий изменения климата, адаптацию к его изменению и способность противостоять стихийным бедствиям, и разработать и внедрить в соответствии с Сендайской рамочной программой ... меры по комплексному управлению связанными с бедствиями рисками на всех уровнях (11.b);

h) к 2020 году добиться экологически рационального использования химических веществ ... на протяжении всего их жизненного цикла в соответствии с согласованными международными принципами (12.4);

i) повысить сопротивляемость и способность адаптироваться к опасным климатическим явлениям и стихийным бедствиям во всех странах (13.1);

j) создать эффективные, подотчетные и прозрачные учреждения на всех уровнях (16.6);

k) обеспечить ответственное принятие решений репрезентативными органами на всех уровнях с участием всех слоев общества (16.7);

l) расширять ... международное сотрудничество в областях науки, техники и инноваций и доступ к соответствующим достижениям; активизировать обмен знаниями на взаимно согласованных условиях, в том числе благодаря улучшению координации между существующими механизмами, в частности на уровне Организации Объединенных Наций (17.6);

⁹ Помимо целей в области устойчивого развития, конкретно упомянутых в долгосрочной стратегии, дополнительные цели в области устойчивого развития помечены ниже и в соответствующих таблицах плана работы. В разделе «Текст договора» на веб-странице Конвенции на Информационном портале Организации Объединенных Наций по многосторонним природоохранным соглашениям (InforMEA) для каждого положения Конвенции имеются идентификаторы целей в области устойчивого развития: www.informe.org/en/treaties/convention-transboundary-effects-industrial-accidents/text (см. фильтр «Цели в области устойчивого развития» в левой колонке).

m) усилить международную поддержку эффективного и целенаправленного наращивания потенциала развивающихся стран для содействия реализации национальных планов достижения всех целей в области устойчивого развития, в том числе по линии сотрудничества Север — Юг и Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества (17.9).

13. Каждое мероприятие в таблицах 1 и 3 ниже имеет описание с указанием конкретных целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и задач в рамках целей в области устойчивого развития, выполнению которых оно способствует. Кроме того, мероприятия взаимосвязаны и взаимно усиливают друг друга, способствуя тем самым достижению общих целей, изложенных в разделе В выше. Например, определенные виды деятельности, такие как разработка руководящих указаний, ведение информационных репозитариев и обмен передовой практикой, способствуют полному осуществлению Конвенции Сторонами и служат основой для реализуемых по линии Программы помощи и сотрудничества мероприятий и проектов по наращиванию потенциала и оказанию помощи странам, не являющимся Сторонами, для присоединения к Конвенции. В рамках некоторых мероприятий, в частности посвященных управлению рисками ТАСБ или планированию землепользования, конкретно рассматриваются появляющиеся новые риски и тенденции. Кроме того, информационно-пропагандистская работа, коммуникационная деятельность и повышение осведомленности, а также стратегические партнерства способствуют достижению всех целей плана работы и долгосрочной стратегии.

14. План работы также согласуется с долгосрочной стратегией в том, что касается механизмов осуществления Конвенции, особенно в части стратегических партнерств. Через стратегические партнерства он способствует развитию сотрудничества с другими многосторонними природоохранными соглашениями ЕЭК, например с Конвенцией по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам), Конвенцией об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Конвенцией о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), а также с другими подразделениями ЕЭК, занимающимися, в частности, вопросами городского развития, жилищного хозяйства, землепользования, устойчивой энергетики и транспорта.

15. Он также предусматривает поддержание и дальнейшее развитие синергизма с другими организациями, активно занимающимися вопросами обеспечения промышленной безопасности, в том числе по линии Межучрежденческой координационной группы по промышленным и химическим авариям. Стратегическое партнерство будет поддерживаться, в частности, с Центром по чрезвычайным ситуациям и снижению риска стихийных бедствий; Европейской комиссией, включая ее Объединенный исследовательский центр; Европейским инвестиционным банком; Международной организацией труда (МОТ); Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР); Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе; Программой развития Организации Объединенных Наций; Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Совместной группой по окружающей среде ЮНЕП/Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ); другими региональными комиссиями Организации Объединенных Наций; Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий; и Всемирной организацией здравоохранения. Сотрудничество будет также поддерживаться с комиссиями по речным бассейнам через Совместную группу экспертов, а также с представителями промышленности, научных кругов и гражданского общества.

IV. Финансирование

16. Для осуществления предусмотренных в плане работы мероприятий требуются внебюджетные ресурсы. От наличия ресурсов будет зависеть фактическое выполнение плана работы под руководством Президиума. Устойчивое и предсказуемое финансирование является необходимым условием для непрерывности деятельности по линии Конвенции, включая обслуживание ее межправительственных органов, организацию совещаний по вопросам политики и совещаний экспертов, координацию работы по подготовке руководящих указаний и обеспечение функционирования сетей Конвенции. Оно также необходимо для устойчивого наращивания потенциала и предоставления помощи в рамках Программы помощи и сотрудничества, что признается в долгосрочной стратегии. В соответствии с механизмом устойчивого финансирования, принятым на седьмом совещании Конференции Сторон (Стокгольм, 14–16 ноября 2012 года), основная ответственность за обеспечение необходимых ресурсов для выполнения планов работы лежит на Сторонах¹⁰. Сторонам, другим государствам — членам ЕЭК и заинтересованным сторонам предлагается оказать поддержку деятельности по линии Конвенции в 2023–2024 годах посредством внесения взносов в целевой фонд Конвенции, прямого финансирования деятельности и внесения взносов натурой.

17. Приняв решение 2018/2 о содействии внедрению устойчивого финансового механизма Конвенции (ECE/CP.TEIA/38/Add.1), Конференция Сторон на своем десятом совещании (Женева, 4–6 декабря 2018 года):

а) настоятельно призвала все Стороны содействовать обеспечению устойчивого финансирования деятельности и распределять финансовую нагрузку на справедливой и пропорциональной основе;

б) рекомендовала Сторонам рассмотреть возможность принятия на себя предсказуемых и желательных многолетних обязательств по обеспечению устойчивого финансирования до принятия двухгодичных планов работы во время или до начала работы совещаний Конференции Сторон в соответствии с положениями устойчивого финансового механизма.

V. Структура

18. Обзор областей работы по линии Конвенции, которые определяют структуру плана работы, а также соответствующих элементов плана работы представлен на рисунке ниже. Цель этого рисунка состоит в том, чтобы продемонстрировать соответствующие взаимосвязи, например:

а) Рабочая группа по осуществлению руководит внедрением Стратегического подхода и предоставляет соответствующие консультации странам-бенефициарам Программы помощи и сотрудничества;

б) Совместная группа экспертов оказывает поддержку проектам по наращиванию потенциала в целях повышения безопасности хвостохранилищ и предотвращения аварийного загрязнения воды.

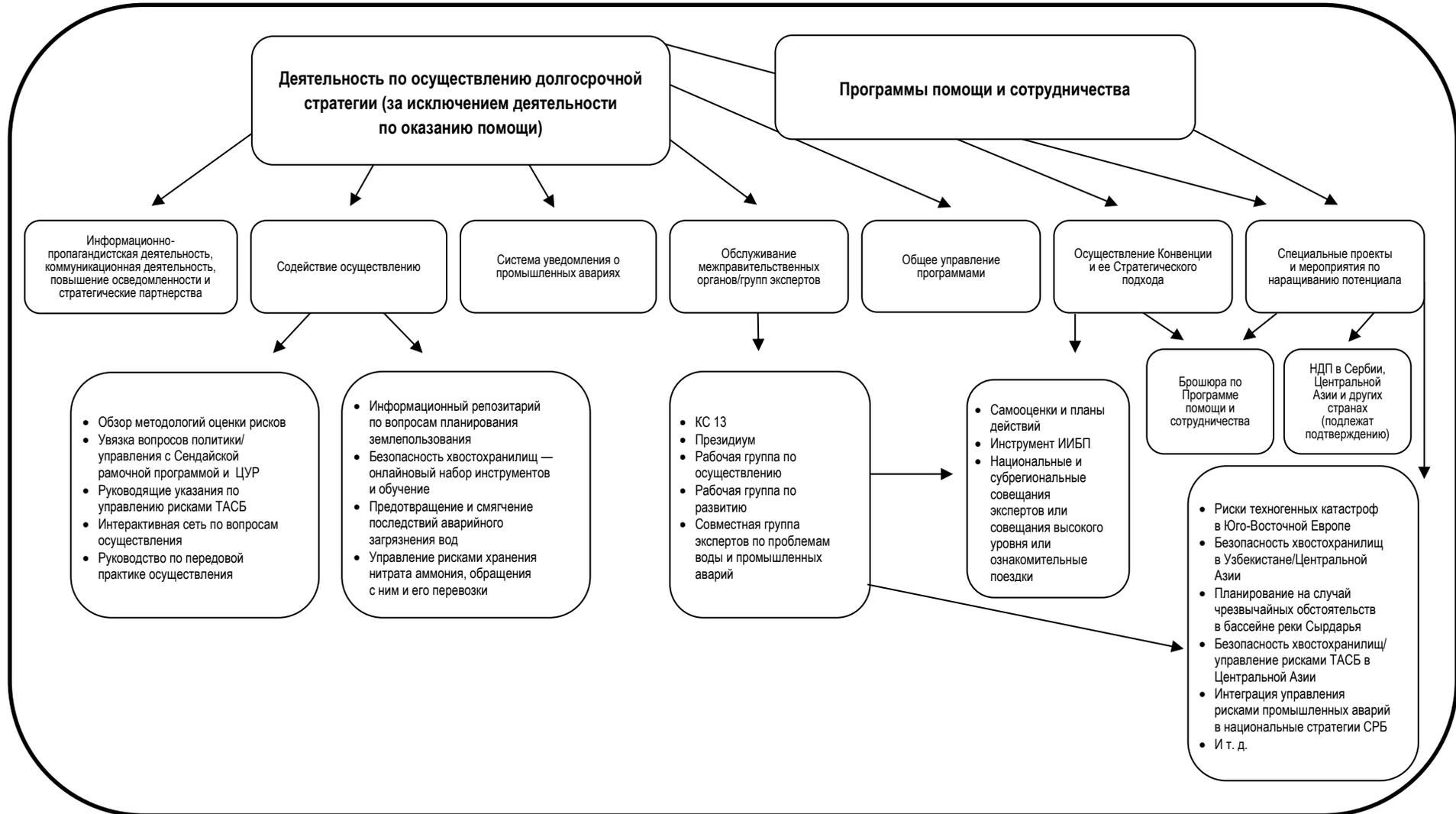
19. План работы состоит из трех таблиц:

а) в таблице 1 приводятся мероприятия, на реализацию которых в течение двухгодичного периода 2023–2024 годов, как ожидается, поступят финансовые ресурсы благодаря обязательствам и взносам, о которых, как ожидается, объявят Стороны к двенадцатому совещанию Конференции Сторон, а также дополнительным финансовым взносам и взносам натурой, которые, как ожидается, будут внесены в течение двухгодичного периода 2023–2024 годов. Таблица 1 разделена на две части:

¹⁰ ECE/CP.TEIA/24, приложение I, пункт 12.

- i) в части I указываются мероприятия по осуществлению долгосрочной стратегии (кроме мероприятий по оказанию помощи) в интересах всех Сторон, государств — членов ЕЭК и отдельных стран за пределами региона ЕЭК;
- ii) в части II указываются мероприятия по линии Программы помощи и сотрудничества, направленные на оказание поддержки странам Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии;
- b) в таблице 2 указывается общий объем прогнозируемых на двухгодичный период 2023–2024 годов ресурсов, в том числе для покрытия расходов на сотрудников секретариата (в таблицу 1 не включены);
- c) в таблицу 3 включены мероприятия, для которых на момент подготовки настоящего документа не были определены страны-руководители и/или финансовые ресурсы. Для осуществления мероприятий, включенных в таблицу 3, в период, предшествующий проведению тринадцатого совещания Конференции Сторон, потребуются дополнительные ресурсы (помимо тех, которые указаны в таблице 2). Если соответствующие объявленные взносы и страны, возглавляющие работу, будут определены до двенадцатого совещания, эти мероприятия будут перенесены в таблицу 1 окончательного плана работы, который будет утвержден Конференцией Сторон.
20. Кроме того, мероприятия в таблицах 1 и 3 распределены по областям (первая колонка слева). Каждый пункт плана работы включает следующую информацию: название; описание (включая ссылки на цели долгосрочной стратегии, приоритетные области Сендайской рамочной программы и задачи в рамках целей в области устойчивого развития, выполнению которых способствует соответствующее мероприятие); ожидаемые результаты; страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу; и внебюджетные финансовые ресурсы и ресурсы натурой, необходимые для осуществления мероприятий, а также дополнительные людские ресурсы в виде человеко-месяцев для обеспечения проведения соответствующих мероприятий.

Области деятельности и пункты плана работы



Сокращения: КС — Конференция Сторон; СРБ — снижение риска бедствий; ИИБП — индексы измерения уровня безопасности в промышленности; НДП — национальный диалог по вопросам политики; ЦУР — цель в области устойчивого развития.

Таблица 1
План работы и ресурсы на 2023–2024 годы

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
Часть I. Деятельность по осуществлению долгосрочной стратегии для Конвенции на период до 2030 года (за исключением деятельности по оказанию помощи)					
1. Информационно-пропагандистская работа, коммуникационная деятельность, повышение осведомленности и стратегические партнерства	<p>Деятельность в этой области включает мероприятия по привлечению дополнительного внимания к Конвенции посредством создания сетей, проведения коммуникационной деятельности, информационно-просветительской работы и участия в соответствующих процессах в регионе и за его пределами. Она предусматривает распространение ключевых тезисов для повышения осведомленности о Конвенции, инструментах, имеющихся для ее реализации, и о том, как ее осуществление способствует повышению промышленной безопасности, проведению работы в приоритетных областях Сендайской рамочной программы и выполнению задач ЦУР. Это предполагает развитие и поддержание стратегических партнерств и институциональных связей в рамках соответствующих международных механизмов. Таким образом, она способствует достижению всех ключевых целей долгосрочной стратегии, всех приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР. Президиум Конвенции и координаторы будут поддерживать эту деятельность, которая будет включать следующие мероприятия:</p>				
	1.1 Выпуск информационных бюллетеней, пресс-релизов, буклетов, открыток, обновление веб-сайта, размещение сообщений в социальных сетях, распространение брошюр, обучение в режиме онлайн по проблематике промышленных аварий и участие в региональных совещаниях и форумах.	5 000	3	1,5	
	1.2 Рабочие поездки, коммуникационные, информационно-пропагандистские миссии и миссии высокого уровня в страны, являющиеся и не являющиеся Сторонами, включая встречи с донорами, а также к другим заинтересованным сторонам.	9 000	1	0,25	
	1.3 Совещания с организациями-партнерами для координации совместной деятельности, в том числе совещания по межучрежденческой координации.	5 000	2,75	0,5	
	1.4 Рабочие поездки, встречи и коммуникационные мероприятия за пределами региона ЕЭК.	5 000	0,5	0,25	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
				0,25	0,5
	1.5 Участие Сторон и стран-бенефициаров в заседаниях организаций-партнеров	20 000		0,25	0,5
Итого		44 000		7,5	3
2. Содействие осуществлению	<p>Деятельность в этой области содействует осуществлению Конвенции Сторонами и государствами, не являющимися Сторонами. Эта деятельность поддерживается Конвенцией, которая служит: инклюзивным политическим форумом для диалога между властями, промышленностью, научными кругами и гражданским обществом; а также центром передового опыта в области разработки и осуществления руководящих указаний и сотрудничества на основе стратегических партнерств.</p>	20 000		3	1,5
	<p><u>2.1 Оценка рисков:</u> Опираясь на доклады по оценке рисков, подготовленные в двухгодичный период 2021–2022 годов, эта деятельность способствует достижению ключевых целей долгосрочной стратегии в отношении оценки и устранения рисков, включая трансграничные и возникающие новые риски, а именно 1 а) и с), 2 а) и с) и 3 а)–b). Она способствует реализации приоритетов 1 и 2 Сендайской рамочной программы в отношении понимания рисков техногенных катастроф и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 11.5, 12.4 и 17.6 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> исследование по оценке рисков (обзор методов оценки рисков, включающий отдельные тематические исследования и имеющиеся программные средства), опубликованное на английском, русском и французском и распространенное среди координаторов и партнеров.</p> <p><i>Сторона, возглавляющая работу:</i> Швейцария.</p>	25 000		3	0,5
	<p><u>2.2 Связь с Сендайской рамочной программой, ЦУР и интеграция политики/управления:</u> Эта деятельность предусматривает участие во встречах и платформах, в том числе в тех, которые проводятся УСРБ ООН и другими партнерскими организациями, а также выступления на них. В соответствии с долгосрочной стратегией она направлена на поощрение использования Конвенции, включая ее инструменты, руководящие принципы безопасности и другие руководящие материалы, для оказания поддержки странам в реализации приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнении задач ЦУР. Она также призвана содействовать интеграции различных аспектов политики и управления в национальной</p>	25 000		3	0,5

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>политике/стратегии в области СРБ, а также в национальных платформах и политике, стратегиях и мерах по осуществлению Конвенции. Кроме того, она предусматривает внесение вклада в усилия страновых групп Организации Объединенных Наций по обеспечению согласованности связанных с СРБ мероприятий на местах, а также участие в общих страновых оценках и Рамочной программе Организации Объединенных Наций по сотрудничеству. Как таковая, она способствует достижению ключевых целей долгосрочной стратегии, а именно 1 а), 2 а) и с) и 3 а)–с). Она содействует реализации приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению соответствующих задач ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> материалы и информация для совещаний и докладов по Сендайской рамочной программе и ЦУР; национальной политике/стратегиям и платформам СРБ; и для общих страновых оценок и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по сотрудничеству.</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению] в сотрудничестве с УСРБ ООН.</p> <p>2.3 Управление рисками ТАСБ: Эта деятельность направлена на обеспечение учета ТАСБ в рамках оценки и анализа рисков, планирования действий в чрезвычайных ситуациях, а также в соответствующих руководствах, политике и экспертных диалогах. Она предусматривает участие в проекте «ТАСБ-III», в частности в разработке руководства ОЭСР/Организации Объединенных Наций/Объединенного исследовательского центра Европейской комиссии по управлению рисками ТАСБ; последующие меры по итогам семинара по управлению рисками ТАСБ, проведенного в ходе двенадцатого совещания КС, и в связи с решением 2022/1; и дальнейшие мероприятия по повышению осведомленности о рисках ТАСБ и наращиванию соответствующего потенциала. Она способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а) и с), 2 а) и с) и 4 а)–с), реализации приоритетов 1 и 4 Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 11.5, 11.b, 13.1 и 17.6 ЦУР путем поддержки национальных усилий по повышению осведомленности, укреплению устойчивости и адаптации к опасным климатическим явлениям</p>	50 000		6	2

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>ввиду их возможного воздействия на промышленные объекты.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> руководство ОЭСР/Организации Объединенных Наций по управлению рисками ТАСБ; публикация доклада семинара (приложение к докладу КС 12); «дорожная карта» действий Сторон по повышению эффективности управления рисками ТАСБ и предложения по дальнейшим действиям в рамках Конвенции.</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с ОЭСР и в партнерстве с Совместной группой по окружающей среде ЮНЕП/УКГВ, Объединенным исследовательским центром Европейской комиссии и руководящей группой по проекту ТАСБ ОЭСР.</p>				
	<p><u>2.4 Планирование землепользования, размещение объектов опасной деятельности и безопасность хвостохранилищ:</u> В продолжение обмена информацией по вопросам планирования землепользования и промышленной безопасности (семинары/рабочие совещания, состоявшиеся в период 2016–2022 годов) деятельность в этой области включает ведение и обновление репозитория информации о передовой практике и извлеченных уроках. Она будет также способствовать ведению и обновлению онлайн-набора инструментов и программы обучения по вопросам безопасности хвостохранилищ, созданных в предыдущий двухгодичный период. Она содействует достижению целей долгосрочной стратегии в отношении планирования землепользования и трансграничного сотрудничества, а именно 1 а) и с), 2 а) и с), 3 а)–b) и 4 b), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4 и 13.1 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> ведение и обновление информационного репозитория и онлайн-набора инструментов и программы обучения.</p>	–	1		0,5
	<p><u>2.5 Содействие обмену информацией и опытом:</u> Эта деятельность предполагает создание интерактивной сети для обмена информацией и опытом по вопросам осуществления Конвенции между компетентными органами и координаторами через существующего поставщика услуг или электронную группу. Она может способствовать выполнению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов</p>	–	2		2

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> электронная группа для проведения обсуждений по вопросам осуществления Конвенции и обмена опытом.</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Швеция, при поддержке Рабочей группы по осуществлению.</p> <p><u>2.6 Управление рисками в связи с хранением опасных веществ, таких как нитрат аммония, обращением с ними и их перевозкой и соответствующие меры по предотвращению аварий, обеспечению готовности к ним и реагированию на них:</u> Эта деятельность основывается на результатах семинара ООН/ОЭСР по последующей деятельности в связи со взрывом в порту Бейрута в 2020 году (онлайн, 14 декабря 2021 года) и предшествующего ему исследования. Она предполагает подготовку онлайн-веб-страницы/репозитория информации и передового опыта, которые могут быть дополнены информационно-просветительскими материалами, такими как видеофильм или информационная брошюра, для обмена информацией о: международных правовых и политических инструментах, касающихся хранения опасных веществ, таких как нитрат аммония, обращения с ними и их перевозки и соответствующих мер по предотвращению аварий, обеспечению готовности к ним и реагированию на них; и существующих руководящих указаниях (в том числе в отдельных отраслях), национальном опыте, извлеченных уроках и передовой практике. Она также может содействовать наращиванию потенциала по вышеуказанным вопросам в одной или нескольких Сторонах или странах-бенефициарах, таких как Украина, например путем проведения специального семинара/курса подготовки на месте. Она охватывает большинство направлений работы в рамках Конвенции и, таким образом, способствует выполнению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> веб-страница/репозиторий информации о существующих правовых и политических инструментах, касающихся рисков в связи с хранением таких опасных веществ, как нитрат аммония, обращением с ними и их перевозкой; извлеченных уроках, опыте и надлежащей</p>	40 000	12	4	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>практике; информационно-просветительские материалы (видеоролик или брошюра); семинар по наращиванию потенциала в одной или нескольких странах (например, в Украине) (подлежит подтверждению).</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежат определению] осуществляется при финансовой поддержке ЕИБ [и другого донора (других доноров), которого(-ых) предстоит определить позднее], в сотрудничестве с Отделом устойчивого транспорта ЕЭК, МОТ, ИМО, ОЭСР, Совместной группой по окружающей среде ЮНЕП/УКГВ, УСРБ ООН.</p>				
	<p><u>2.7 Предотвращение аварийного загрязнения воды:</u> Эта деятельность, проводимая по линии Конвенций о промышленных авариях и о водных ресурсах в рамках их СГЭ, направлена на достижение целей долгосрочной стратегии, касающихся поощрения сотрудничества между прибрежными странами и комиссиями по речным бассейнам и содействия предотвращению аварийного загрязнения воды и обеспечению готовности к нему, а именно 1 а)–b), 2 а)–b), 3 а)–b) и 4 а)–с). Она содействует реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1 и 17.6 ЦУР посредством разработки и осуществления совместной политики в области промышленной безопасности, управления водными ресурсами и управления рисками бедствий. Эта деятельность предполагает обмен опытом и передовой практикой между прибрежными странами и комиссиями по речным бассейнам с уделением основного внимания, в частности, системам раннего предупреждения и оповещения и ТАСБ, на основе подборки примеров ТАСБ. Как таковая, она будет способствовать применению руководящих принципов, передовой практики и перечней контрольных вопросов ЕЭК в области безопасности.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> семинар СГЭ по предотвращению аварийного загрязнения воды, включая системы раннего предупреждения и оповещения, в том числе выявление и обмен передовым опытом и подборка примеров ТАСБ, которые затронули трансграничные воды.</p>	40 000	3,5		1,25

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<i>Стороны, возглавляющие и поддерживающие работу:</i> Словакия в сотрудничестве с Венгрией, Республикой Молдова, Румынией, Сербией и Финляндией, при финансовой поддержке Германии, в сотрудничестве с Конвенцией по трансграничным водам и комиссиями по речным бассейнам, включая МКОРД.				
Итого		175 000	30,5		12
3. Система уведомления о промышленных авариях ЕЭК (СУПА)	<p>Деятельность в этой области содействует обеспечению готовности к промышленным авариям и реагированию на них в рамках СУПА. Одна из ключевых целей долгосрочной стратегии состоит в том, чтобы страны использовали существующие системы уведомления об авариях, включая СУПА, для уведомления друг друга об авариях, оперативного устранения их последствий, запрашивания и оказания взаимной помощи. Таким образом, деятельность в этой области способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а), 2 а)–с) и 3 а)–b), реализации приоритетов 2 и 4 Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 11.5, 12.4 и 17.6 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> онлайн-консультации с контактными центрами; тест на подключение к СУПА.</p>	-	1		0,25
Итого		-	1		0,25
4. Обслуживание межправительственных органов и групп экспертов ^b	<p>Деятельность в этой области включает мероприятия, связанные с обслуживанием межправительственных органов и групп экспертов в рамках Конвенции (например, организация совещаний, содействие участию, подготовка документов и т. д.).</p> <p>4.1 Тринадцатое совещание Конференции Сторон.</p> <p>4.2 Совещания Президиума (ориентировочно четыре) и его вспомогательных небольших групп, а именно:</p> <ul style="list-style-type: none"> – небольшой группы по безопасности хвостохранилищ; – небольшой группы по ТАСБ и СРБ; – небольшой группы по финансовым вопросам. <p>4.3 Совещания Рабочей группы по осуществлению (ориентировочно четыре).</p> <p>4.4 Совещания Рабочей группы по развитию Конвенции (в этот период не предусмотрены).</p> <p>4.5 Совещания СГЭ (ориентировочно одно, а также одна телеконференция).</p>	100 000	4		4
		44 000	8		2
		44 000	8		4
		-	-		-
		30 000	1,5		0,5

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные	Людские ресурсы,	
		финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
Итого		218 000	21,5	10,5
5. <i>Общее управление программами</i>	Прочая деятельность секретариата, включая управление людскими ресурсами, финансовые и другие функции, связанные с управлением, административные меры, необходимые для обеспечения функционирования подразделения ЕЭК по промышленной безопасности, и отчетность по основным и административным вопросам в рамках секретариата ЕЭК.	–	4	1
Итого, часть I		437 000	64,5	26,5
Часть II. Мероприятия, осуществляемые по линии Программы помощи и сотрудничества с целью оказания поддержки странам Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии				
6. <i>Программа помощи и сотрудничества^c</i>	<p>Деятельность в этой области включает мероприятия, осуществляемые по линии Программы помощи и сотрудничества в целях удовлетворения потребностей стран-бенефициаров в укреплении промышленной безопасности в соответствии с Конвенцией, а в случае стран, не являющихся ее Сторонами, — для достижения прогресса на пути к их возможному присоединению. Что касается долгосрочной стратегии, то Программа является эффективным инструментом оказания помощи странам ВЕКЦА и ЮВЕ в осуществлении Конвенции и наращивании потенциала на всех уровнях.</p> <p><u>6.1 Содействие осуществлению Конвенции и ее Стратегического подхода:</u> Деятельность предусматривает проведение мероприятий в поддержку национальных и субрегиональных совещаний экспертов и совещаний высокого уровня или ознакомительных поездок, призванных содействовать применению Стратегического подхода, например в Азербайджане, Боснии и Герцеговине, Северной Македонии, Украине, Черногории и/или других странах, которые будут определены позднее. Стратегический подход относится ко всем областям работы в рамках Конвенции; таким образом, эти мероприятия способствуют достижению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР (оценка на основе трех национальных мероприятий).</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> обновленные самооценки и планы действий определенных стран; совещания/рабочие совещания технических экспертов или высокого уровня или ознакомительные поездки с участием представителей соответствующих органов.</p>	45 000	9	3

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Азербайджан, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Украина, Черногория [и/или, возможно, другие страны, которые будут определены позднее], с финансированием по линии Программы помощи и сотрудничества.</p> <p><u>6.2 Повышение осведомленности о Программе помощи и сотрудничества:</u> Эта деятельность направлена на подготовку брошюры, объясняющей эволюцию Программы помощи и сотрудничества, ее цель и воздействие мероприятий, осуществляемых по ее линии для повышения эффективности осуществления Конвенции и стимулирования присоединения к ней. Брошюра может быть выпущена по случаю двадцатой годовщины Программы в 2024 году. Поскольку Программа относится ко всем областям работы в рамках Конвенции, мероприятия, проводимые по ее линии, способствуют достижению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> брошюра о Программе помощи и сотрудничества, улучшение веб-сайта.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежат определению] осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению].</p>	20 000	6		2
	<p><u>6.3 Интеграция предусмотренных Конвенцией показателей самооценки в Индексы измерения уровня безопасности в промышленности (ИИБП):</u> Эта деятельность включает работу над ИИБП и связанным с ними электронным инструментом, который страны могут использовать для оценки выполнения Конвенции и Директивы ЕС «Севесо III», а также обмен соответствующей информацией. Она охватывает большинство направлений работы в рамках Конвенции и поэтому способствует выполнению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> координационные совещания, инструмент ИИБП с ОИЦ ЕС.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> ОИЦ в сотрудничестве с Республикой Молдова, Сербией, Словенией и Украиной при поддержке со стороны ЕЭК и Рабочей группы по осуществлению.</p>	20 000	2,5		–

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<u>6.4 Укрепление промышленной безопасности в Юго-Восточной Европе:</u>				
	<u>6.4.1 НДП в области промышленной безопасности в Сербии:</u> Этот проект направлен на поддержание устойчивой координации и диалога по вопросам политики между государственными органами, а также между ними и промышленностью, в целях выявления и устранения пробелов в существующем законодательстве и согласования мер по их устранению, доработки проекта программы в области промышленной безопасности, разработанного в предыдущий двухгодичный период, и разработки соответствующего плана действий. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 3 а)–с) и 4 с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.b, 11.5, 12.4, 13.1 и 16.6–16.7 ЦУР путем содействия улучшению мер по снижению риска бедствий, а также соответствующего законодательства, политики и механизмов управления. <i>Ожидаемые результаты:</i> проведение совещаний НДП (ориентировочно два); завершение разработки Национальной программы в области промышленной безопасности; разработка соответствующего плана действий. <i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Сербия, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с ОЭСР.	30 000		8	2,5
	<u>6.4.2 Улучшение понимания технологических рисков и управления ими в Юго-Восточной Европе:</u> Этот проект направлен на улучшение понимания рисков техногенных/промышленных аварий в странах западной части Балканского полуострова и управления ими, в том числе на уровне бассейнов рек, а также на укрепление трансграничного планирования действий в чрезвычайных ситуациях на промышленных объектах, включая хвостохранилища, в целях предотвращения и смягчения последствий аварийного загрязнения воды. Он будет способствовать достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 2 а)–с), 3 а)–с) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1 и 16.6–16.7 ЦУР. <i>Ожидаемые результаты:</i> создание механизмов управления и проведение соответствующих совещаний в двух странах; национальные и	250 000		6,5	2

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>субрегиональные совещания и рабочие совещания с повестками дня и результатами; доклады с анализом пробелов в национальном законодательстве и политике в двух странах; описание, карта и доклад о рисках техногенных катастроф в бассейне реки Дрин или Дрина; политические руководящие указания и рекомендации в отношении улучшения трансграничного сотрудничества (результаты для трехлетнего периода осуществления проекта, который предполагается начать в этом двухгодичном периоде).</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Албания, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Сербия и Черногория, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с Конвенцией ЕЭК по трансграничным водам и СГЭ.</p> <p><u>6.5 Укрепление промышленной безопасности в Центральной Азии:</u></p> <p><u>6.5.1 Укрепление безопасности хвостохранилищ в Узбекистане и других странах Центральной Азии (продолжение):</u> Этот проект направлен на решение проблем в области управления хвостохранилищами, определенных в планах действий по итогам ОРЭД и национальных планах действий по осуществлению Конвенции Узбекистана и других стран Центральной Азии. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии, касающихся хвостохранилищ, ТАСБ и предотвращения аварийного загрязнения воды, а именно 1 а)–е), 2 а) и с), 3 а)–с) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 12.4, 13.1, 16.6–16.7, 17.6 и 17.9 ЦУР путем оказания помощи Узбекистану и другим странам Центральной Азии в укреплении мер по предотвращению аварий и обеспечению готовности к ним, а также трансграничного сотрудничества.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> совещания межведомственных рабочих групп; субрегиональное рабочее совещание.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Узбекистан и другие страны Центральной Азии, при финансовой поддержке Швейцарии (250 000 швейцарских франков в 2019 году и 100 000 швейцарских франков в 2021 году).</p>	60 000	3	1,5	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
6.5.2	<p><u>Разработка совместных мер по предотвращению загрязнения в бассейне реки Сырдарья и реагированию на него:</u> Этот проект направлен на снижение и предотвращение аварийного загрязнения воды в бассейне реки Сырдарья во время чрезвычайных ситуаций и усиление сотрудничества в вопросах управления трансграничными речными бассейнами. В нем принимают участие представители компетентных органов и другие эксперты из четырех стран Центральной Азии, по территории которых протекает эта река, в целях анализа и совместной разработки мер по обмену информацией и решению проблемы загрязнения путем планирования действий в чрезвычайных ситуациях в бассейне реки Сырдарья. Этот проект будет способствовать достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 2 а)–с), 3 а)–б) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 17.6 и 17.9 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> рабочие совещания, технические и межведомственные совещания; аналитические доклады и рекомендации по улучшению трансграничного сотрудничества; проект структуры и окончательный совместный план действий в чрезвычайных ситуациях для бассейна реки Сырдарья, включая согласованные стандартные оперативные процедуры снижения загрязнения, опробованные и улучшенные в ходе трансграничных учений (результаты для трехлетнего периода осуществления проекта, который предполагается начать в этом двухгодичном периоде).</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Узбекистан, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с Конвенцией ЕЭК по трансграничным водам, ее МЦОВ и СГЭ.</p>	200 000	8	3	
6.5.3	<p><u>Поддержка усилий стран Центральной Азии по укреплению политики и механизмов управления для обеспечения безопасности хвостохранилищ, включая интеграцию воздействия изменения климата в управление рисками ТАСБ:</u> Этот проект направлен на оказание помощи странам Центральной Азии в решении проблем, связанных с безопасным управлением хвостохранилищами и предотвращением аварийного загрязнения воды, включая интеграцию воздействия изменения климата, управление рисками ТАСБ и раннее предупреждение. Его цель состоит в том, чтобы</p>	150 000	9	3	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>помочь странам укрепить их политику и управление на региональном и национальном уровнях, создать и поддерживать устойчивые механизмы управления, а также укрепить трансграничное сотрудничество. Этот проект способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 2 а) и с), 3 а)–с) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6–16.7, 17.6 и 17.9 ЦУР путем обеспечения учета возникающих новых рисков в рамках мер по снижению риска бедствий.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> совещания межведомственных рабочих групп в четырех странах Центральной Азии; выводы и рекомендации по укреплению управления рисками ТАСБ на хвостохранилищах в Центральной Азии, включая анализ соответствующих пробелов в законодательстве и политике; проекты обновленных вариантов национального законодательства четырех стран Центральной Азии; анимационный обучающий и информационно-просветительский видеофильм о воздействии изменения климата и рисках ТАСБ; субрегиональные рабочие совещания по ТАСБ, воздействию изменения климата и/или раннему предупреждению для стран Центральной Азии (результаты для трехлетнего периода осуществления проекта, который предполагается начать в этом двухгодичном периоде).</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Узбекистан, в сотрудничестве с Монголией и Туркменистаном, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с ОЭСР и Конвенцией ЕЭК по трансграничным водам.</p>				
	<p><u>6.5.4 Интеграция управления рисками техногенных катастроф в национальные стратегии СРБ:</u> Эта деятельность предполагает интеграцию управления рисками техногенных/промышленных аварий, включая ТАСБ, и трансграничных аспектов в национальные стратегии СРБ и разработку специальных приложений/планов действий для примерно двух–трех стран на основе совместных мероприятий УСРБ ООН и ЕЭК, начатых в 2022 году. Она связана с целями долгосрочной стратегии 1 а) и с), 3 а)–с) и 4 б)–с), всеми приоритетными областями Сендайской рамочной программы и соответствующими задачами ЦУР.</p>	30 000		6	2

		Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)
<i>Область работы</i>	<i>Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу</i>		С ОО
	<p><i>Ожидаемые результаты:</i> обновленные стратегии СРБ и приложения к ним с усиление акцента на риск техногенных/промышленных аварий, ТАСБ и трансграничное сотрудничество, для двух–трех стран Центральной Азии.</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Кыргызстан и Таджикистан [и, возможно, другие, предстоит определить], при первоначальной финансовой поддержке Европейского союза, предоставленной в 2022 году через УСРБ ООН, в сотрудничестве УСРБ ООН [и другими донорами, которые подлежат определению].</p>		
Итого, часть II		805 000	58
Всего по мероприятиям, указанным в таблице 1		1 242 000	122,5

Сокращения: СРБ — снижение риска бедствий; ВЕКЦА — страны Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии; ЕИБ — Европейский инвестиционный банк; ОРЭД — Обзор результативности экологической деятельности; ЕС — Европейская комиссия; ОО — категория общего обслуживания; МКОРД — Международная комиссия по охране реки Дунай; ИМО — Международная морская организация; МЦОВ — Международный центр по оценке состояния вод; СГЭ — Совместная группа экспертов по проблемам воды и промышленных аварий; ОИЦ — Объединенный исследовательский центр; РБ — регулярный бюджет; С — категория специалистов; ЮВЕ — Юго-Восточная Европа; ВБР — внебюджетные ресурсы.

^a Исключая людские ресурсы.

^b Смета расходов на обслуживание межправительственных органов основана на ориентировочной сумме для проведения таких совещаний, предусмотренной в рамках устойчивого финансового механизма (ECE/CP.TEIA/24, приложение I), помимо расходов, возникающих в связи с участием в работе этих органов членов из стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии и сотрудников секретариата. Смета в размере 1500 долл. США предполагает участие трех членов Президиума из стран, имеющих право на финансовую поддержку (в соответствии с проектом решения о руководящих принципах оказания финансовой помощи (ECE/CP.TEIA/2022/12)), двух сотрудников секретариата для обслуживания совещаний Президиума и одного сотрудника для обслуживания заседаний Рабочей группы по осуществлению и Совместной группы экспертов по проблемам воды и промышленных аварий. Кроме того, начиная с 2023 года расходы на дистанционный синхронный перевод на английский и русский языки для межправительственных заседаний с устным переводом, таких как КС, должны покрываться отдельно из целевого фонда Конвенции.

^c Деятельность в рамках Программы помощи и сотрудничества осуществляется с учетом спроса; их реализация зависит от потребностей, о которых сообщают страны-бенефициары, в том числе в представляемых самооценках, планах действий и предложениях по проектам, а также от наличия финансовых ресурсов. Рабочая группа по осуществлению анализирует содержание просьбы об оказании помощи, а Президиум принимает решение об утверждении мероприятий с учетом имеющихся средств.

Таблица 2

Общий объем ресурсов для двухгодичного периода 2023–2024 годов

(в долл. США)

<i>Статья расходов/деятельность</i>	<i>Всего</i>
Деятельность	1 242 000
Персонал:	
РБ, категория специалистов (24 человеко-месяца) ^a	–
РБ, категория общего обслуживания (22 человеко-месяца) ^a	–
ВБР, категория специалистов (99 человеко-месяцев)	1 578 212
ВБР, категория общего обслуживания (23,5 человеко-месяца)	244 306
Всего	3 064 518

Примечание: Одна должность (сотрудника категории специалистов или категории общего обслуживания) в трудозатратах эквивалентна 24 человеко-месяцам за двухгодичный период. Указанные выше оценки ресурсов на персонал подготовлены на основе стандартных ставок заработной платы Организации Объединенных Наций плюс расходы на вспомогательное обслуживание программ в размере 13 %. Что касается людских ресурсов, то для осуществления плана работы потребуется дополнительное финансирование из ВБР примерно четырех с половиной должностей категории специалистов и одной должности помощника по программе (категория общего обслуживания) в зависимости от предусмотренных в плане работы видов деятельности, на которые будет получено финансирование.

^a Предоставляется из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Должность категории специалистов, финансируемая из РБ, включает надзор за деятельностью Подразделения по промышленной безопасности, секретариата Конвенции и осуществлением плана работы.

Таблица 3

Виды деятельности, для осуществления которых в период до двенадцатого совещания Конференции Сторон потребуются дополнительные ресурсы

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	
			С	ОО
1. Содействие осуществлению	<p>В этой области могут быть проведены дополнительные мероприятия для содействия полному осуществлению Конвенции. Мероприятия связаны со следующими механизмами Конвенции, предусмотренными в долгосрочной стратегии: инклюзивный политический форум для ведения диалога; центр передового опыта в области разработки и осуществления руководящих указаний; и сотрудничество в рамках стратегических партнерств. Эти мероприятия способствуют выполнению конкретных целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и задач ЦУР.</p> <p><u>1.1 Обмен знаниями о системах предупреждения об аварийном (в том числе многофакторном) загрязнении воды, передовой практикой и извлеченными уроками:</u> Эта деятельность предполагает разработку каталога/веб-страницы с информацией о случаях аварийного загрязнения воды, включая ТАСБ, передовой практике стран и комиссий по речным бассейнам, а также примерах двустороннего сотрудничества. Она может быть увязана с вышеупомянутым рабочим совещанием СГЭ по предотвращению аварийного загрязнения воды, включая системы раннего предупреждения и оповещения (см. таблицу 1 выше, деятельность 2.8). Она способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–с), 2 а)–с), 3 а)–б) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 11.5, 12.4 и 13.1 ЦУР благодаря разработке и осуществлению совместной политики в области промышленной безопасности, управления водными ресурсами и снижения рисков.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> вопросник; каталог или веб-страница по системам предупреждения об аварийном загрязнении воды; рекомендации по их созданию.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежат определению] осуществляется при финансовой поддержке, подлежащей определению, при поддержке Румынии, Финляндии, СГЭ и организаций речных бассейнов.</p>	45 000	7,5	2,5
	<p><u>1.2 Содействие осуществлению Конвенции путем выявления и обобщения надлежащей практики:</u> Эта деятельность предусматривает составление руководства для разъяснения положений Конвенции, включая их сферу охвата, ограничения и практическое применение внутри стран и между</p>	80 000	12	6

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>странами, а также для демонстрации конкретных примеров их осуществления на национальном уровне, в частности примеров передового опыта, представленных на специальном заседании, посвященном семинару по передовой практике и извлеченным урокам, связанным с осуществлением Конвенции ЕЭК о промышленных авариях. Это предполагает учреждение и проведение совещаний редакционной группы из числа экспертов в области права и промышленной безопасности. Руководство будет охватывать все направления работы в рамках Конвенции и, таким образом, способствовать выполнению всех целей долгосрочной стратегии, приоритетов Сендайской рамочной программы и соответствующих задач ЦУР. Возможно, оно будет дополнено курсом электронного обучения.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> расширенный набросок и полная версия руководства по передовой практике осуществления Конвенции, возможно дополненные курсом электронного обучения, совещания редакционной группы экспертов в области права и безопасности.</p> <p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежит определению] осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению] и поддержке Рабочей группы по осуществлению.</p> <p><u>1.3 Интеграция управления рисками техногенных катастроф в национальные стратегии СРБ:</u> Эта деятельность предполагает разработку, тестирование и поддержку внедрения и использования руководства, которое поможет странам интегрировать управление рисками техногенных катастроф (включая риски ТАСБ, риски на хвостохранилищах и трансграничные риски) в национальные стратегии и планы действий по СРБ в регионе ЕЭК, в том числе с использованием подхода, учитывающего множественные опасности/основанного на участии многих заинтересованных сторон. Она связана с целями долгосрочной стратегии 1 а) и с), 3 а)–с) и 4 b)–с), всеми приоритетными областями Сендайской рамочной программы и соответствующими задачами ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> руководство по интеграции рисков техногенных/промышленных аварий в национальные стратегии и планы действий по СРБ; первое рабочее совещание.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежат определению] осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению] в сотрудничестве с УСРБ ООН.</p>	95 000	15,5	5	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные	Людские ресурсы, финансируемые	
		финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С
Итого, область деятельности 1. Содействие осуществлению		220 000	35	14
2. Система уведомления о промышленных авариях ЭЭК (СУПА)	<p>Эта деятельность предусматривает модернизацию СУПА. Модернизация обеспечит полное соответствие СУПА стандартам ООН и требованиям кибербезопасности, устраним существующие сбои и позволит разработать новые функции для ее дальнейшего усовершенствования. Модернизация также улучшит функциональность СУПА и удобство пользования, а также позволит подсоединять ее к мобильным устройствам.</p> <p>Эта деятельность способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а), 2 а) и с) и 3 а)–b), реализации приоритетов 2 и 4 Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 11.5, 12.4 и 17.6 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> модернизированная СУПА; руководство по модернизированной системе; совещание для презентации модернизированной системы.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> [подлежат определению] осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению].</p>	40 000	3	1
Итого, область деятельности 2. Система уведомления о промышленных авариях ЭЭК (СУПА)		40 000	3	1
3. Программа помощи и сотрудничества	<p>В этой области могут быть проведены дополнительные мероприятия по линии Программы помощи и сотрудничества для оказания помощи странам ВЕКЦА и ЮВЕ в осуществлении Конвенции, снижении рисков бедствий и создании потенциала для предотвращения промышленных аварий, обеспечения готовности к ним и реагирования на них на всех уровнях.</p> <p>3.1 Проект в дельте реки Дунай-II: Этот проект направлен на предотвращение и сокращение масштабов аварийного загрязнения воды нефтяными терминалами в дельте Дуная, повышение готовности и улучшение сотрудничества в области управления этим трансграничным речным бассейном между его странами. Он способствует осуществлению долгосрочной стратегии благодаря укреплению трансграничного сотрудничества между странами, по территории которых протекает эта река, и рассмотрению возникающих новых рисков и тенденций, в том числе в целях предотвращения аварийного загрязнения воды. Он будет способствовать достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–e), 2 а)–c), 3 а)–c) и 4 b)–c), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3 и 11.5 ЦУР.</p>	285 000	33,5	12

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p><i>Ожидаемые результаты:</i> рабочие совещания для повышения осведомленности о важности предотвращения аварийного загрязнения воды, обеспечения готовности к возможным разливам на нефтяных терминалах и реагирования на них; разработка совместного плана действий в чрезвычайных ситуациях, включая стандартные оперативные процедуры, совместные учения и подготовку проекта протокола странами-бенефициарами.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Республика Молдова, Румыния и Украина, осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению] .</p>	190 000	15	5,5	
	<p><u>3.2 Укрепление промышленной безопасности и управления рисками бедствий на Украине для поддержки осуществления Конвенции о промышленных авариях:</u> Этот проект направлен на оказание поддержки Украине, после ее присоединения к Конвенции о промышленных авариях, в целях: повышения безопасности ее опасных объектов, таких как хвостохранилища (в частности, в районе Калуша); укрепления управления, политики, законодательства и оперативного потенциала для предотвращения промышленных аварий и повышения готовности к ним; и расширения трансграничного сотрудничества, например посредством проведения национального диалога по вопросам политики, специальных рабочих совещаний или консультаций, а также трансграничных учений по обеспечению готовности и реагированию. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 2 а) и с), 3 а)–с) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6, 17.6 и 17.9 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> совещания в целях расширения сотрудничества между соответствующими органами власти и продвижения политических реформ; рабочие совещания и директивные указания по безопасности промышленных объектов, в том числе хвостохранилищ; теоретические занятия и полевые учения и учебные рабочие совещания в трансграничном контексте для повышения эффективности совместного планирования действий в чрезвычайных ситуациях и трансграничного сотрудничества (например, с Польшей, Республикой Молдова, Румынией).</p>				

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p><i>Стороны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Украина, осуществляется при финансовой поддержке ЕИБ [и других доноров, подлежащих определению].</p> <p><u>3.3 НДП в области промышленной безопасности в Центральной Азии (осуществление):</u> Этот проект реализуется по линии программы Национальных диалогов по вопросам политики в области промышленной безопасности с целью повышения промышленной безопасности путем укрепления механизмов управления и разработки политики в Центральной Азии. Он обеспечивает пяти странам Центральной Азии основу для диалога в целях продвижения политических реформ в области промышленной безопасности, управления природоохранной деятельностью и обеспечения устойчивости к стихийным бедствиям. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а), с) и е), 3 а)–с) и 4 b)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6–16.7, 17.6 и 17.9 ЦУР путем содействия повышению промышленной безопасности и укреплению мер по снижению риска бедствий, а также соответствующего законодательства, политики и механизмов управления.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> два НДП в каждой из стран-бенефициаров; выявление опасных видов деятельности и согласование дальнейших шагов по проведению консультаций и уведомления; субрегиональный форум для стран Центральной Азии для проведения трансграничных консультаций и обмена информацией, включая уведомления.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан, Туркменистан, Узбекистан, при финансовой поддержке [донор подлежит определению].</p>	425 000	47		15,5
	<p><u>3.4 Субрегиональное рабочее совещание по вопросам планирования землепользования и промышленной безопасности в Центральной Азии:</u> Это мероприятие направлено на расширение сотрудничества и координации между специалистами по планированию землепользования и промышленной безопасности в самих странах Центральной Азии и между ними, обмена опытом и передовой практикой в рамках координации процедур планирования землепользования и промышленной безопасности, в том числе в трансграничном контексте. Оно способствует достижению целей долгосрочной стратегии, касающихся планирования землепользования и размещения объектов, в</p>	50 000	5		2,5

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко-месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	<p>частности целей 1 а) и с)–d), 2 а), 3 а)-b) и 4 b)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению соответствующих задач ЦУР, в частности: 3.9, 3.d, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6, 17.6 и 17.9.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> субрегиональное рабочее совещание с участием представителей органов власти и экспертов, отвечающих за промышленную безопасность и планирование землепользования, с имитационным упражнением, включая обсуждение мер по укреплению национальных процедур и трансграничного сотрудничества.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> Кыргызстан (подлежит подтверждению) при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с Комитетом ЕЭК по градостроительству, жилищному хозяйству и землепользованию.</p> <p><u>3.5 НДП в области промышленной безопасности в Юго-Восточной Европе:</u> Этот проект направлен на организацию политических диалогов по вопросам осуществления Конвенции в странах Юго-Восточной Европы. В рамках этого проекта будут проанализированы потребности участвующих стран в части повышения эффективности осуществления Конвенции, соответствующего законодательства, политики и управления, а также координации между правительственными органами. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а), е), 3 а)–с) и 4 b)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6–16.7 и 17.6 ЦУР путем содействия улучшению мер по снижению риска бедствий, а также соответствующего законодательства, политики и механизмов управления.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> информационно-пропагандистские миссии и консультации с правительствами стран-бенефициаров; обзор национальной политики и законодательства с целью обеспечения их соответствия Конвенции и политике в других смежных областях (включая снижение риска бедствий); НДП для представления и рассмотрения национальных самооценок, планов действий и прогресса стран в их реализации; выявление опасных видов деятельности; согласование дальнейших шагов по проведению консультаций и направлению уведомлений; субрегиональный форум для стран ЮВЕ для проведения трансграничных консультаций и обмена информацией, включая уведомления.</p>				
		425 000	47		15,5

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко- месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
	Страны/организации, возглавляющие/ поддерживающие работу: Албания, Босния и Герцеговина, Северная Македония, Сербия и Черногория, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с ОЭСР.	500 000	55	18,5	
	<p><u>3.6 НДП в области промышленной безопасности в странах Восточной Европы и Кавказа:</u> Этот проект направлен на организацию политических диалогов по вопросам осуществления Конвенции в странах Восточной Европы и Кавказа. В рамках этого проекта будут проанализированы потребности участвующих стран в части повышения эффективности осуществления Конвенции, соответствующего законодательства, политики и управления, а также координации между правительственными органами. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 3 а)–с) и 4 б)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 11.5, 11.b, 12.4, 13.1, 16.6–16.7, 17.6 и 17.9 ЦУР путем содействия улучшению мер по снижению риска бедствий, а также соответствующего законодательства, политики и механизмов управления.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> информационно- пропагандистские миссии и консультации с правительствами стран-бенефициаров; обзор национальной политики и законодательства с целью обеспечения их соответствия Конвенции и политике в других смежных областях (включая снижение риска бедствий); НДП для представления и рассмотрения национальных самооценок стран-бенефициаров, национальных планов действий и прогресса стран в их реализации; завершение работы по выявлению опасных видов деятельности и согласование дальнейших шагов по проведению консультаций и уведомления; субрегиональный форум для стран Восточной Европы и Кавказа, позволяющего проводить трансграничные консультации и обмен информацией, включая уведомления.</p> <p>Страны/организации, возглавляющие/ поддерживающие работу: Азербайджан, Армения, Беларусь, Грузия, Республика Молдова и Украина, при финансовой поддержке [донор подлежит определению], в сотрудничестве с ОЭСР.</p>	100 000	8	3	
	<p><u>3.7 Поддержка стран Восточной Европы и Кавказа в их усилиях по предотвращению и смягчению последствий аварийного загрязнения воды в результате опасной промышленной деятельности:</u> Этот проект направлен на оказание помощи странам Восточной Европы и Кавказа в целях улучшения понимания технологических</p>	100 000	8	3	

Область работы	Мероприятия, страны, органы или организации, возглавляющие/поддерживающие работу	Внебюджетные финансовые ресурсы (наличными и натурой, в долл. США)	Людские ресурсы, финансируемые из РБ/ВБР в интересах поддержки планируемой деятельности (в виде человеко- месяцев работы сотрудников секретариата категорий С и ОО)	С	ОО
			С	ОО	
	<p>рисков, включая воздействие изменения климата и риски ТАСБ, и повышения эффективности трансграничного планирования действий в чрезвычайных ситуациях на промышленных объектах/хвостохранилищах для предотвращения аварийного загрязнения воды. Его цель состоит в том, чтобы помочь странам укрепить их политику и управление на региональном и национальном уровнях, создать и поддерживать устойчивые механизмы управления, а также укрепить трансграничное сотрудничество. Он способствует достижению целей долгосрочной стратегии 1 а)–е), 2 а) и с), 3 а)–с) и 4 b)–с), реализации всех приоритетов Сендайской рамочной программы и выполнению задач 3.9, 3.d, 6.3, 9.1, 9.4, 12.4, 13.1, 16.6–16.7, 17.6 и 17.9 ЦУР.</p> <p><i>Ожидаемые результаты:</i> совещания межведомственных рабочих групп; выводы и рекомендации по укреплению управления рисками ТАСБ в странах Восточной Европы и Кавказа, включая анализ соответствующих пробелов в законодательстве и политике; проекты обновленных вариантов национального законодательства; доклад с выводами и рекомендациями в отношении предотвращения аварийного загрязнения, адаптации к последствиям изменения климата и укрепления управления рисками ТАСБ; окончательные варианты типовых форм уведомлений, перечни и карты опасных видов деятельности в пяти странах, включая одну субрегиональную карту; национальные и субрегиональные тематические семинары, совещания и рабочие совещания.</p> <p><i>Страны/организации, возглавляющие/поддерживающие работу:</i> (подлежат определению) осуществляется при финансовой поддержке [донор подлежит определению] в сотрудничестве с ОЭСР и Конвенцией по трансграничным водам ЕЭК.</p>				
Итого, область деятельности 3. Программа помощи и сотрудничества		1 975 000	210,5		72,5
Всего по мероприятиям, указанным в таблице 3		2 235 000	248,5		87

^a Исключая людские ресурсы.